

moj novi minimulti

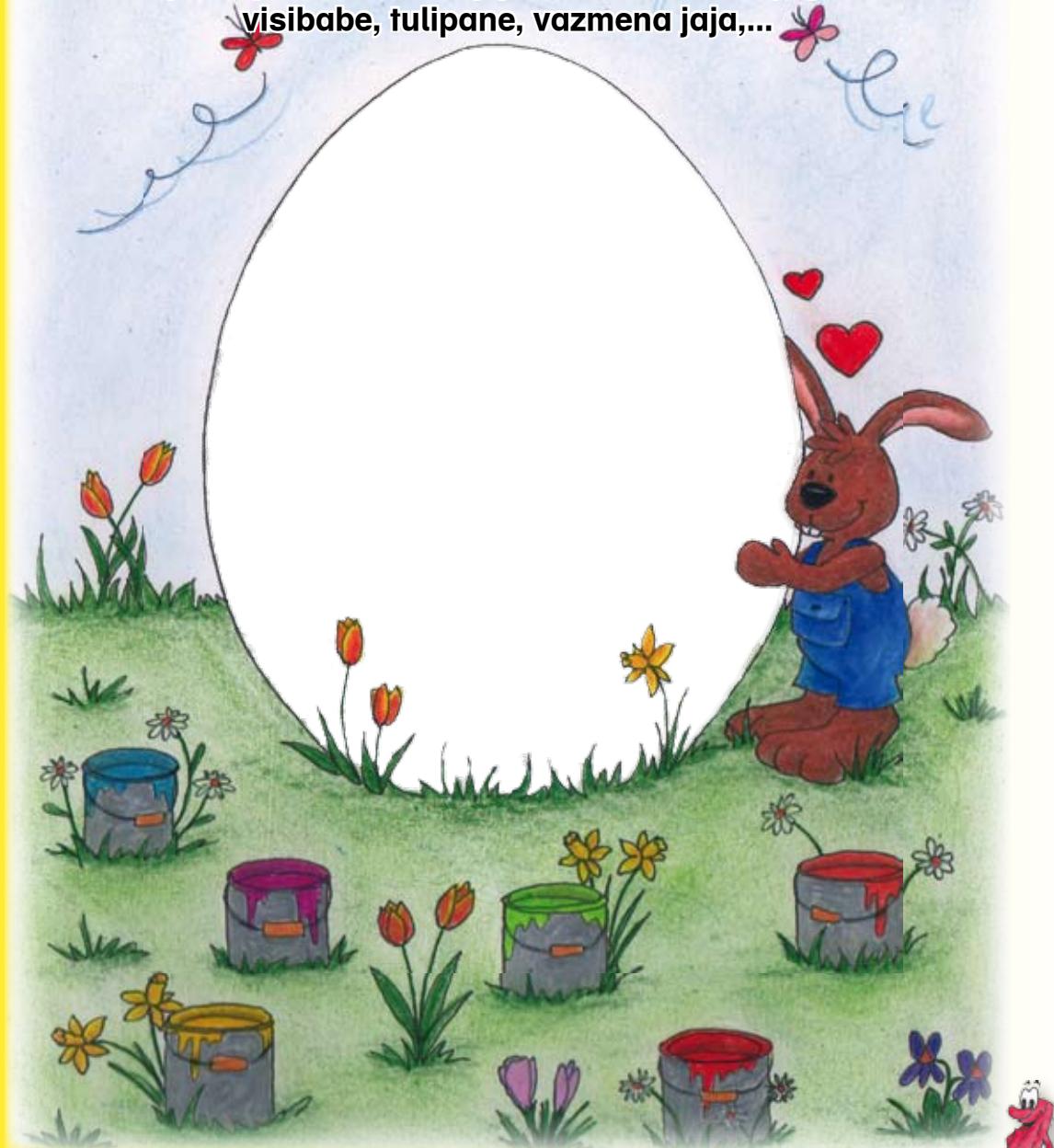


Čekamo protuliće!

Protulični dari

Ča/Što znaš o protuliču?

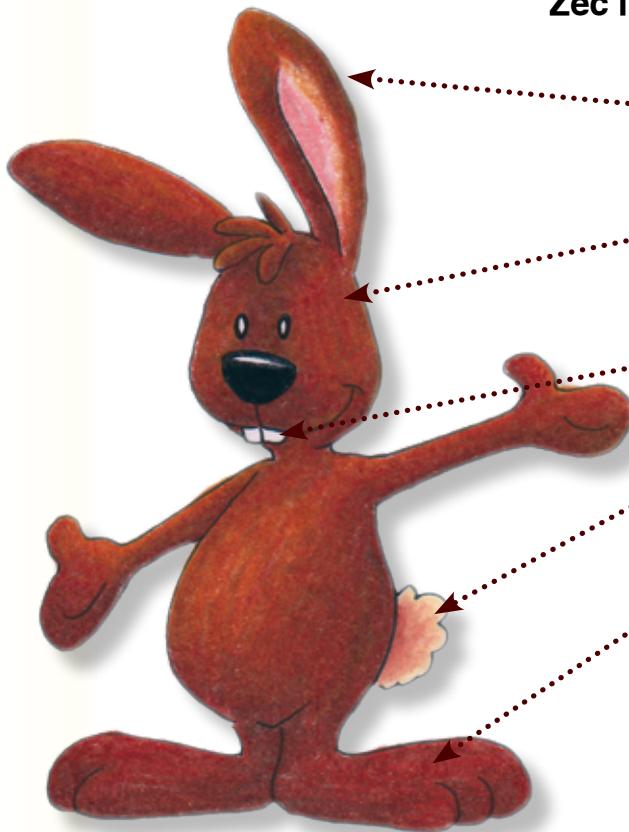
Nacrtaj ili napiši u vazmeno jaje, ča/što nam daruje protuliće:
visibabe, tulipane, vazmena jaja,...



Zec

Glej točno, premišljavljaj i piši u ormariće!

Zec ima...



špicaste zube – meka dlaka
duge uši – malji rep – brze noge

Prekriži:

- Zec
- Rado ji
- Živi
- Zec je

- biži brzo.
- špagetije.
- na polju.
- orandžast.

- jači lipo.
- mrkvu i salatu.
- u velikom stanu.
- kafecki.

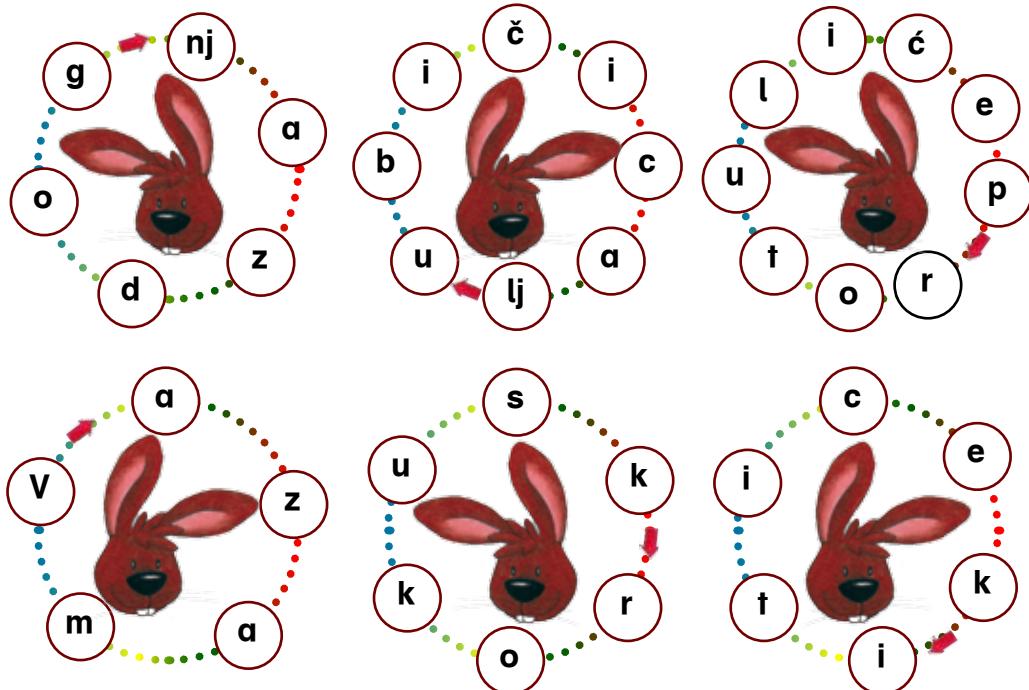


Čitaj točno!

Čitaj riči! Zaokruži pare istom farbom!

PROTULIĆE		KITICE		VAZAM		ZEC		APRIL				
VISIBABA		GNJAZDO		PTICE		SELICE		MACICA				
aprilsko vrime		zec		macica		gnjazdo		APRILSKO VRIME				
ptice		selice		protuliće		Vazam		visibaba		april		kitice

Čitaj riči tako, kako kaže strelica!



2. april: Dan Andersena

Čitaj tekst i govor o povidajki!



2. aprila 1805. se je rodio poznati pjesnik

Hans Christian Andersen u malom selu **Odense** u **Danskoj**.

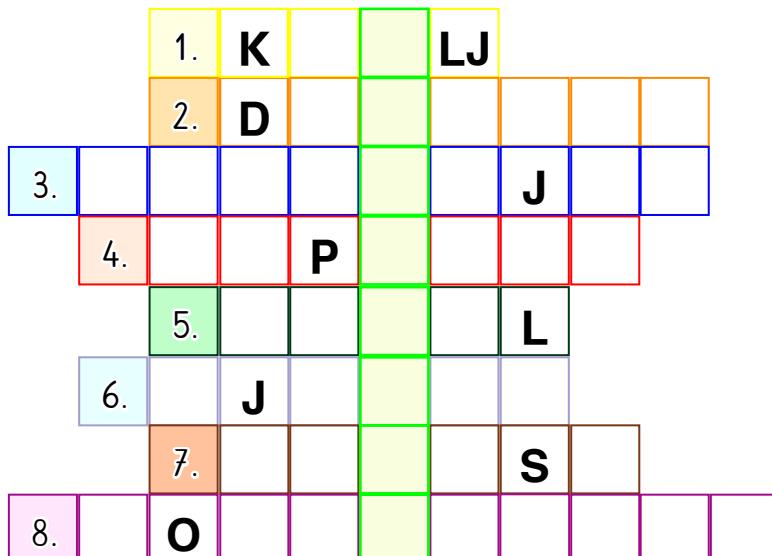
Otac mu je bio **cipelar**, a mati pralica. Bili su tako siromaški, da je dičak morao djelati u tvornici, kad je još bio dite. Otac mu je rano umro i zato se je odselio u **Kopenhagen**. Onde mu je sam **kralj** omogućio, da smi pohoditi različne škole. Počeo je pisati male igrokaze na kraljevskom kazalištu, ki/koji su se ljudem jako dobro vidili. Izvan toga je pisao **pjesme** i romane. Ali najpoznatije su nastale njegove **povidajke**. Kad je bio 70 ljet star, je umro po teškoj bolesti.

Poznate povidajke: Ružno rače, Princeska na zrnu graha, Careva nova pratež, Divojčica sa šibicami, Mala vodena vila / Mala sirena.

Ganjaj!

1. Sam ... mu je pomogao, da smi u školu.
3. Najpoznatije su njegove ...
5. Mjesec, u kom/kojem se je rodio...
7. Selo, u kom/kojem se je rodio...

2. Zemlja, u koj/kojoj se je rodio
4. Otec mu je bio ...
6. Pisao je povidajke, romane i ...
8. Grad, u kom/kojem je stanovaoo i umro...



Napiši imenice u jednini
i množini u svoju pisanku!



Zadili imenice

Imenice daju imena ljudem, živinam, raslinam i dugovanju.

ljudi	živine	rasline	dugovanje



zec



metulj



kišobran



jež



visibaba



ministrant



macica



grm



dičak



zvon



golja/roda



stablo



škrebetaljka



krokus



farnik



kokoš



križ

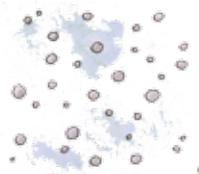


divičica



Kakovo je vreme?

Glej točno, premišljavljaj, govori i piši!

	danas	sutra
		Sutra će curiti / godinati.
	Danas puše vjetar.	
	Danas sviti sunce.	
		Sutra će padati snig.
	Danas je magleno.	
		Sutra će biti oblačno.



Aprilsko vrime

U ovom dijalogu igraju:
Lea, kucak Lilo i povidač!

- _____ : Godina pada/curi.
Lena si obliće svoju kišnu kabanicu i odbiži u vrt.
- _____ : Lilo hodi s manom u vrt.
- _____ : Vau! Vau!
- _____ : Lilo glej, ovo puzi črv!
- _____ : Lilo mrnji.
- _____ : Lilo, daj črvu mir! Ja ću ga odnesti u travu.
- _____ : Pažljivo vrže Lena črva u travu.
Najednoč se pokaže sunce.
- _____ : O, sunce opet sviti!
A na nebu je šara kanica/šari pasac!
- _____ : Vau! Vau!
- _____ : Kako lipe farbe ima kanica/pasac!
- _____ : Lena i Lilo se veselu, da opet sviti sunce!



Znaš ti kada Lea, povidač i kucak Lilo govoru?

Napiši dijalog na plakat i pročitajte ga onda u uloga! Naslikaj ov dijalog!

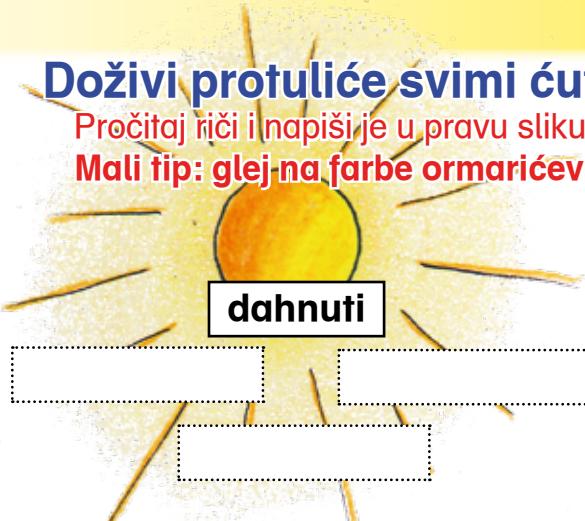


Doživi protuliće svimi čuti!

Pročitaj riči i napiši je u pravu sliku!
Mali tip: glej na farbe ormarićev!



Empty boxes for writing words.

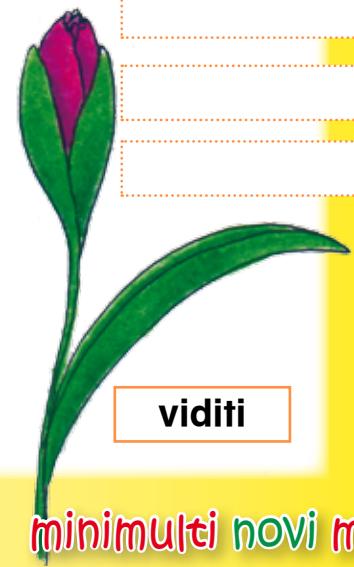


1. svile farbe
2. pupanj
3. svitlo zeleno cvijeće/kitice
4. sunce
5. veselje
6. tepli/topli zrak
7. vedrina (*Heiserkeit*)
8. ptice
9. vjetar
10. jačenje črnoga kosa
11. šumenje vode
12. duha/miris cvijeća/kitic
13. friški zrak
14. friška zemlja
15. sladoled
16. voćni sok
17. friško sadje

Empty boxes for writing words.



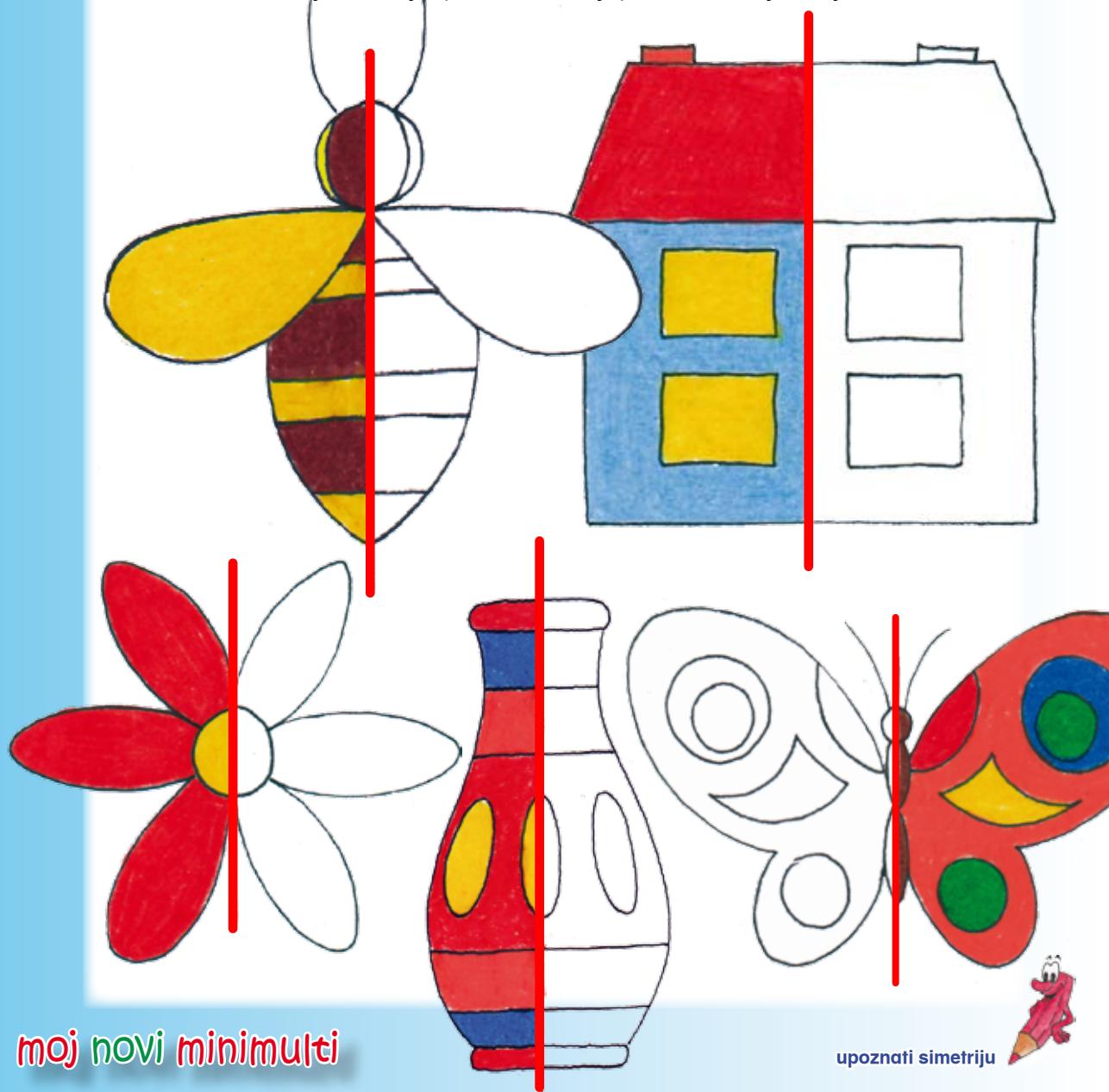
Empty boxes for writing words.



Slike u zrcalu

Mali zec ima mnogo djela!

Na slika je samo liva stran poštarbana! Prosim pomoži malom zecu poštarbiti desnu stran! Ako si nisi siguran/sigurna, postavi malo zrcalo na črljenu liniju (= os simetrije) i vidić ćeš rješenje.



Ganjka s brojima!

Računaj u pisanki i napiši rezultate u ormariće!

Suptrakcija:

Vertikalno/Okomito

- | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---|------------|
|  | A | 834 - 618 |
| | B | 1000 - 688 |
| | C | 972 - 591 |
| | F | 723 - 207 |
| | G | 741 - 265 |
| | H | 942 - 229 |
| | I | 1000 - 474 |

Horizontalno/Vodoravno

- | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---|------------|
|  | A | 678 - 435 |
| | D | 829 - 661 |
| | E | 913 - 261 |
| | G | 741 - 274 |
| | K | 555 - 373 |
| | L | 1000 - 377 |

A			B		C
			D		
E	F				
G			H		I
L			K		

Multiplikacija i divizija

Vertikalno/Okomito

- | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---|---------|
|  | A | 6 . 17 |
| | B | 670 : 5 |
| | C | 4 . 91 |
| | F | 43 . 4 |
| | G | 54 . 8 |
| | H | 8 . 94 |
| | I | 245 : 7 |
| | K | 336 : 4 |

Horizontalno/Vodoravno

- | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---|---------|
|  | A | 9 . 19 |
| | D | 4 . 79 |
| | E | 642 : 3 |
| | H | 576 : 8 |
| | I | 4 . 82 |
| | L | 5 . 45 |

A		B		C
		D		
E	F			
			G	
H				
		I		K
L				





ŠTART



metulj



tratinčica

krokus



bubamare
božja kravica
šari pave



Roda/Golja stoji
na jednoj nogi!
Prekini jednoč
igru!



tulipan

jaglac

Me
tan

Kock
imenu
ili pročitaj
Onda se vo
odgovarajuć
Posluhni

čeće je shranjeno za kameni?

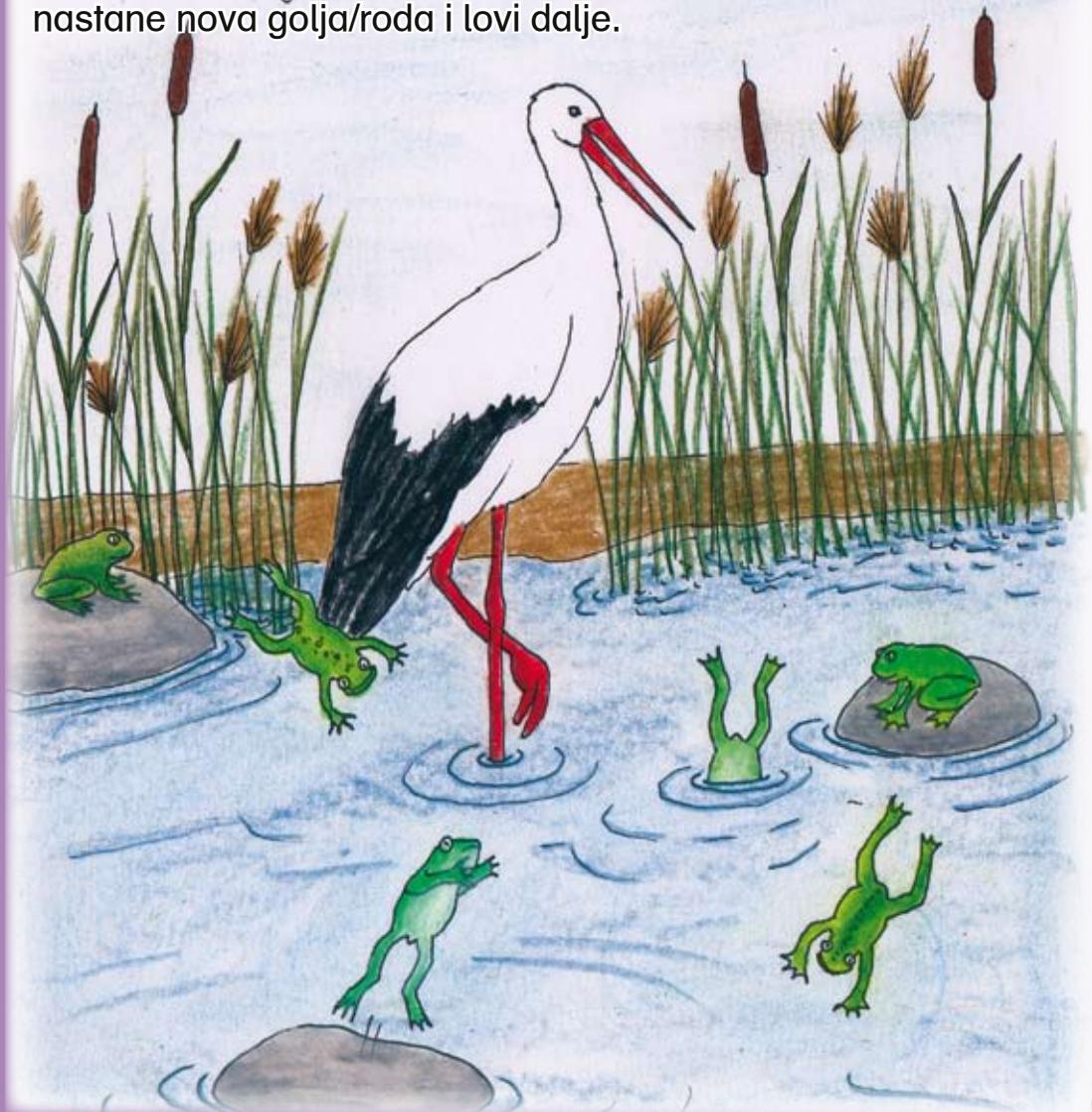
stran 13



Golja/Roda lovi žabe

Kolike žabe ćeš uloviti?

Golja/roda stoji i skače na jednoj nogi i hoće uloviti žabe, ke/koje okolo nje skaču (u jednom okruženom polju) i glasno viču: „Kvak, kvak!“ Žaba, ka/koja je ulovljena, nastane nova golja/roda i lovi dalje.



Sada letu metulji/leptiri

Napravi tvoje metulje/leptire!

Tribaš:

- vlaku/žicu za čišćenje fajfe
- papir u farba pasca (Regenbogenpapier)
- konac

Djelaj ovako:

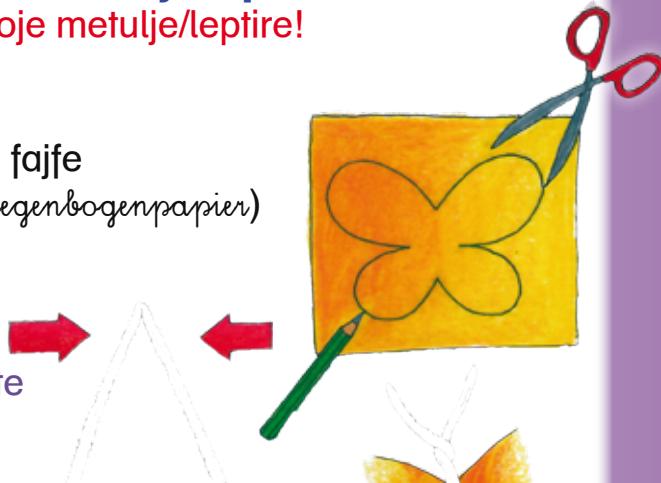
1. Zami papir, nacrtaj kreljute metulja/leptira i izriži je!

2. Zami vlaku/žicu i ju ugni na sredini!

3. Vrzi papir med vlaku/žicu i zafrkni ju čvrsto!

4. Kraji vlake/žice su rogi metulja/leptira.

5. Koncem ga moreš obisiti.



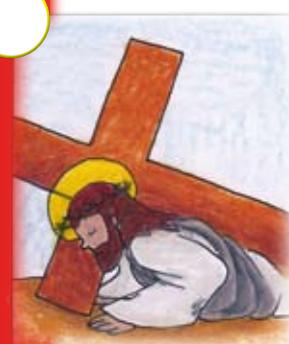
po nalogu čitati, razumiti i napraviti metulje / leptire

minimulti novi moj

U Korizmi molimo ili jačimo križni put

Pri tom mislimo na Jezuševu muku.

Prinos instituta za vjerskopedagošku izobrazbu



1 Glej, Pilatuš ga odsudi,
ali Ježuš samo šuti,
zame težak križ na se.



2 Će moć on križ podnosići,
koga zdigne prez jaukati,
človik, ne ćeš pomoći?

3 Ježuš padne na tla doli.
Ali on se zdigne gori,
teški križ na rameni.



4 Majka Božja ne razumi,
da su ga ostavili svi,
ostane kod svog sina.

5 Gdo će Ježušu pomoći?
Simon dojde prez pitati.
Zame križ Spasitelja.

6 Velikani se skrivaju.
Divočica nosi k njemu,
rubac da se otare.



7 Opet vidim da on padne,
Bog pomore, da se stane,
križ nastaje sve teži.

U Korizmi molimo ili jačimo križni put

Pri tom mislimo na Jezuševu muku.

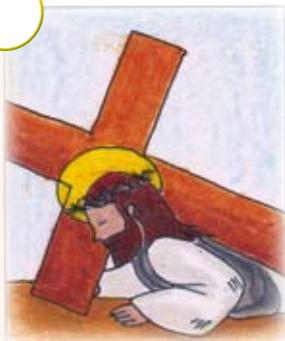
Prinos instituta za vjerskopedagošku izobrazbu



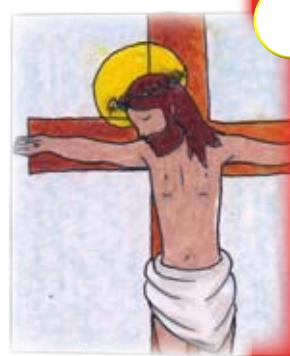
8 Žene na putu se plaču.
Jezuš vidi njevu tugu,
ne plačite, molite!



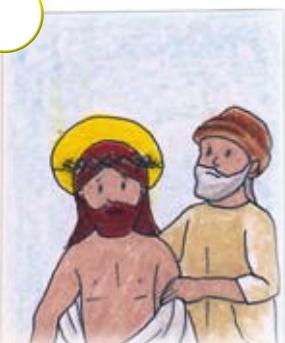
9 Trikrat on pod križem
padne, trikrat se pak teško
stane, trpi bič i ruganje.



10 Osramuju Božjeg sina,
kad mu zamalu sve ča/što
ima, pratež si razdiljuju.



11 Jezuša na križ prebiju,
slobodu mu zadnju zamalu,
On ki nas je zveličio.



12 Tvoja smrt za naše grihe,
neka bude nazvišćenje,
dok ti dojdeš u slavi.



13 Mrtvo tijelo svoga sina,
mučno drži Majka mila,
vjera je nje ufanje.



14 Jezuš će u novi žitak,
iz groba nositi početak,
gdo ga slijedi, živi s njim.

Peršin

Pročitaj tekst! Prekriži pravilan odgovor!

Porijeklo peršina je južnoistočno Sredozemno more. U antiki u Grčkoj i Rimu je peršin bio bolje poznat kao ljekovita raslina (=Heilpflanze). Raste u Sridnjoj Europi. Peršin je dvoljetna, do 60 cm visoka biljka, ka/koja ima žilje kao ripa i cvate bijelo. Tipična je aromatična duha. Ima dobru aromu i pobudja apetit. Zame se za profinjenje slasti salatov, sosov, juhov, krumpirov i za dekoraciju jila. Žilje od peršina pomaže protiv napuhlosti (=Blähungen). Peršin se neka ne kuha, ar zgubi vitamine i aromu. Čuda se upotribljava u našoj kuhinji.

1. Ča/Što je porijeklo peršina?

- A) zapadno Sredozemno more
B) južnoistočno Sredozemno more

2. Kakova biljka je peršin?

- A) jednoljetna
B) dvoljetna

3. Biljka more biti visoka do.....

- A) šezdeset centimetarov
B) šesnaest centimetarov

4. Peršin cvate....

- A) žuto
B) bijelo

5. Peršin pobudja...

- A) apetit
B) anginu

6. Upotribljava se za...

- A) profinjenje slasti sladoleda
B) profinjenje slasti salatov i juhov

7. Žilje od peršina pomaže protiv...

- A) napuhlosti
B) žalosti

8. Zač/Zašto se peršin neka ne kuha?

- A) zgubi vlase
B) zgubi vitamine i aromu

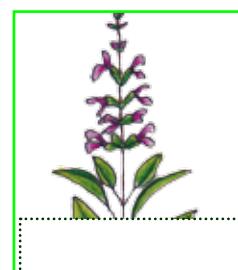
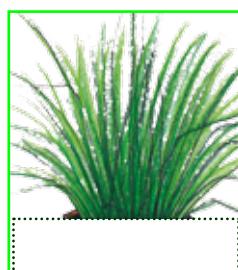
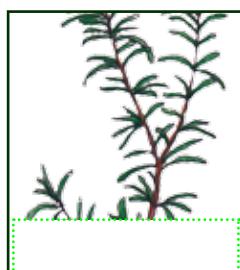
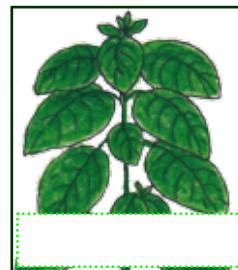
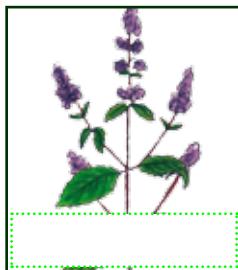
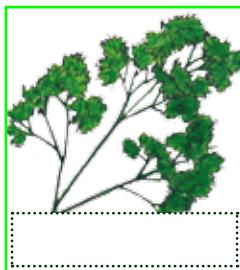
Riješenje: 1B) 2B) 3A) 4B) 5A) 6B) 7A) 8B)



Kakove biljke su se ovde shranile?

Napiši pravilnu rič pod sliku!

E	Z	D	G	L	I	P	E	R	Š	I	N
B	A	I	M	A	T	I	Č	N	J	A	K
A	N	V	M	O	Ć	E	S	T	R	A	G
Z	E	L	E	N	I	R	L	U	K	A	C
I	O	J	T	P	N	U	F	I	T	Ž	E
L	R	I	V	A	Ž	A	L	F	I	J	A
I	E	E	I	P	O	K	S	G	M	L	P
K	G	H	C	R	L	O	Š	A	I	M	E
U	A	R	A	J	O	L	R	A	N	R	Š
M	M	E	R	O	Z	M	A	R	I	J	A
L	I	N	P	Š	R	O	Z	M	J	E	N



rješenje: nerh ijlvid mukilizab acivitem ajiramzor ojiflaž cakul inelez kajnčitam nišrep



točno gledati, iskati i pisati riči, zapamtiti si uz igru nove riči

minimulti novi moj

Ja sam ja
Brajalica za naše najmladje!



**Ja sam ja,
a ti si ti !**

**Kad govorim ja,
poslušaš ti.**

**Kad govorиш ti,
poslušam ja,**

**i sam tih kao miš,
da čujem, ča/što ti veliš.**

Protuliće je pred vрати

Tekst i melodija: magistar Branko Kornfeind

Music notation for 'Protuliće je pred vratim' in G major, 4/4 time. The lyrics are written below the notes, with some words in blue and some in green.

D G D G D A D
Pro-tu-li-će je pred vra-ti; ne tri-ba-mo se pri-je sta-ti.

D G D A | D G A D A D | 2D G A D
Sa-mo će od se-be dojt; no-ri a-pril će is-to projt. no-ri a-pril će is-to projt.

A D
Vri-me se poč-ne mi-nja-ti, si-mo ta-mo ska-ka-ti,

G A
vrijed je sun-ce, vrijed je snig, mag-la, vje-tar, o-blač-ni brig.

**Protuliće je pred vratim; ne tribamo se prije stati.
Samo će od sebe dojt, nori april će isto projt.**

1. Vrime se počne minjati, simo – tamo skakati,
vrijed je sunce, vrijed je snig, magla, vjetar, oblačni brig.
2. Moremo u šetnju pojti, sunčane trake čutiti,
friški zrak podahnuti, ptice čuti jačiti.
3. Vidiš pupanj se otpriti, mladi cvijet podušati,
godina kad prestane, na nebu se pasac pokaže.



Išči!

Ide protuliće – Ide protulično cvijeće

Glej točno: vodoravno, okomito i dijagonalno!



V	I	S	I	B	A	B	A	M	A	Z	N	H	Č
T	E	Z	B	T	V	R	E	P	Y	G	A	K	LJ
J	A	U	A	T	E	X	C	H	V	O	R	C	U
A	X	Q	Y	Z	U	O	Z	J	H	G	C	Q	B
G	Z	N	W	K	O	L	V	Q	H	N	I	Q	I
L	M	U	Q	S	K	L	I	T	L	W	S	Q	Č
A	U	H	S	S	X	L	T	P	W	A	A	Q	I
C	Q	F	A	A	N	L	O	R	A	C	O	A	C
T	F	A	W	G	E	I	E	I	X	N	B	F	A
S	I	W	A	A	Y	M	Ž	H	O	X	M	C	B
M	K	R	O	K	U	S	Q	N	C	M	H	C	H
T	Y	S	Z	O	R	M	G	C	I	K	U	W	A
V	V	D	X	E	F	O	O	D	W	C	G	J	N
K	H	D	K	E	T	P	C	X	L	H	A	K	Z
Š	U	M	A	R	I	C	A	V	S	R	K	E	U

Najdi kitice: visibaba, narcisa, ljubičica, tulipan,
jaglac, snižnica, krokus, šumarica



ANDERSEN – DAN 2. april

Hans Christian Andersen se je rodio 2. aprila 1805. u Danskoj.
Napisao je mnogo pjesmic i povidajkov i je tako nastao poznat.
Sve skupa si je izmislio 168 zanimljivih povidajkov.

**2. aprila (na njegov rođendan) se svečuje u Austriji
Hans Christian ANDERSEN – DAN.**



Na ov dan se u knjižnica, u škola, u trgovina pripravljaju fešte čitanja ili čitanja autorov. Ja će ti predstaviti danas jednu povidajku.

Nje pisac/autor je Hans Christian ANDERSEN.

Princeska na grahu

Bio je jednoč jedan princ. Rado bi se bio oženio za jednu lipu princesku.
Putovao je po svem svitu. Ali nije našao pravu princesku.

Jednoga večera je bilo strašno nevrime – godina/kiša je padala, bliskalo se je.
Najednoč pokuća negdo na vrata u dvoru.

Bila je to jedna princeska. Nje pratež je bila mokra.
Svidočila je, da je ona prava princeska.

„Vidit ćemo, je li je ona prava princeska“, veli stara kraljica.
Ona je prošla u spavaću sobu i je vrgla u stelju pod madrace mali grah.

Princeska se leže na stelju.

Drugi dan ujutro ju pita kraljica: „Kako si spavala ovu noć?“
„Strašno, poredno/čemerno! Cijelu noć nisam spavala!
Ležala sam na nešto tvrdom, boli me cijelo tijelo!“

Sad je znao princ, da je našao pravu princesku, i on je ju zeo za svoju ženu.
Bilu su srični. Ako još nisu umrli, onda živu još uvijek!

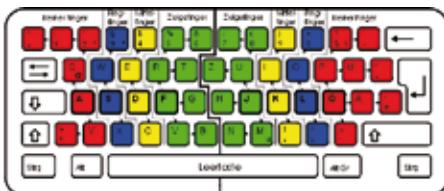
Tip: Napravi si sam/sama slikovnicu i napiši ov tekst pod slike.

Izložite svoje knjige u školi. Željim ti mnogo veselja!

Pročitaj roditeljem ili nekomu drugomu na ANDERSEN-DAN svoju povidajku!

Kompjutorski „a-b-c“

Trener za tipkanje na tastaturi



Poznamo dost vrsti pisanja

**na stroju za pisanje i za tastaturu
na kompjutoru, ali najhasnovitija je
„sistem pisanja desetimi prstii“.**

**Prvić moreš trije pisati, a drugić se naučiš
uz tipkanje, da ne gledaš na tastaturu.
Ov sistem se moreš i sam uvježbati.
U mriži moreš najti neke
zanimljive stranice k ovoj temi.**

<http://www.augundohr.at/arbeit/duk/ms2/30.php>

<http://www.interfast.de/p0500010.htm>

<http://www.neuber.com/schreibtrainer/>

Tvoj kompjutorski miš

Ako imate kakove teme ili interese
o koji bi mogli u slijedeći broj pisati,
pošaljite mi svoje ideje na ovu mail adresu.

robert.wukovits@bildungsserver.com

Kazalo

Protulični dari.....	2
Zec.....	3
Čitaj točno!.....	4
2. april: Dan Andersena.....	5
Zadili imenice.....	6
Kakovo je vrime?.....	7
Aprilsko vrime.....	8
Doživi protuliće svimi čuti!.....	9
Slike u zrcalu.....	10
Ganjka s brojii!.....	11
Igra s kockami.....	12
Igra s kockami.....	13
Golja / Roda lovi žabe.....	14
Sada letu metulji / leptiri.....	15
U Korizmi molimo ili jačimo križni put.....	16
U Korizmi molimo ili jačimo križni put.....	17
Peršin.....	18
Kakove biljke su se ovde shranile?.....	19
Ja sam ja.....	20
Jačka: Protuliće je pred vratí.....	21
Ide protuliće – Ide protulično cvijeće.....	22
Princeska na grahu.....	23
Kompjutorski „a-b-c“	24



Vlasnik i izdavač / Medieninhaber und Herausgeber:

Narodna visoka škola gradišćanskih Hrvatov - © 2010. HNVŠ

Volkshochschule der burgenländischen Kroaten, 7000 Eisenstadt, J. Permayerstr. 9



Odgovorno uredništvo: Arth Elfriede, Billisits Martina, Bunyai, MAS, MSc Stefan, Buranits Helene,

Imre Manuela, Marlovits Heidemarie, Marlovits Michael, Varga Marlène, Wukovits Robert, Zsifkovits Silvia

Lektorica: magistra Mühlgaszner, MAS Edith, zemaljska nadzornica za hrvatsko školstvo u Gradišću

Ilustracije: Gabriel Jasmine - Layout i slog: Bunyai, MAS, MSc Stefan

Poštanski ured ishadjanja: 7000 Željezno, Tiskara: Wograndl Druck, 7210 Matrštof

Izjava polag Zakona o mediji: „moj novi minimulti“ je časopis za školare/školarice u Gradišću.

Erklärung gemäß Mediengesetz: „moj novi minimulti“ ist eine Zeitschrift für SchülerInnen im Burgenland, verfasst in kroatischer Sprache. Gefördert vom Bundeskanzleramt aus Mitteln der Volksgruppenförderung.